



# Jungscharhaus San Lugano

## Hausordnung

Damit sich alle Gäste und Besucher:innen in diesem Haus wohlfühlen, ist es notwendig, einige Regeln zu beachten und die wichtigsten Informationen zum Haus zu kennen. Deshalb nachfolgend die wichtigsten Hinweise zum Haus und seiner Umgebung.

### Schlüssel

Für die Schlüsselübergabe bitte unseren Hausmeister **Tobias Franzelin** kontaktieren: Tel: 349 6372664. Bitte frühzeitig (mind. 3 Tage vor Anreise, im Sommer 1 Woche) kontaktieren, um Ort und Zeit der Übergabe zu vereinbaren. Für die Reservierung, Abrechnung und allgemeine Informationen ist das Jungscharbüro zuständig (Tel. 0471 970890).

### Strom

Der Stromautomat befindet sich an der Hausmauer zwischen dem Jungscharhaus und dem Nachbar-Haus. Im Haus und auch außerhalb gibt es viele Lampen. Bitte achtet darauf, dass die Lampen nicht unnötig brennen und vor dem Schlafengehen ausgeschaltet werden. Beim Verlassen des Hauses alle Lampen ausschalten.

### Wasser

Bitte mit dem Wasser sparsam umgehen (vor allem in den Sommermonaten). Unnötigen Wasserverbrauch vermeiden. Die Duschen sollten ebenfalls sparsam verwendet werden.

### Heizung

Das Haus wird mit Pellets geheizt. Außerdem befindet sich im Speisesaal ein Kachelofen, der mit Holz geheizt werden kann. Im Kachelofen dürfen keine Kartone verbrannt werden (Gemeindeverordnung). Dieser ist nur nach Rücksprache mit dem Hausmeister in Gebrauch zu nehmen! Zuwiderhandlungen erfolgen auf eigene Gefahr und auf eigene Verantwortung! Der Regler für die Zentralheizung befindet sich in der Eingangshalle für das Haus und im 1. Waggon für die Schlafräume. Im Sommer ist die Zentralheizung nicht in Betrieb. Warmwasser ist immer vorhanden.

### Holz

Es ist verboten, Holz von einem Holzstapel in den umliegenden Wiesen und Wäldern oder vor den Häusern zu entwenden. Es dürfen auch keine Bäume gefällt oder Sträucher abgeschnitten werden. Holz für Lagerfeuer usw. muss selbst mitgenommen werden.

### Feuer/ Lagerfeuer

Im Haus darf keine Flamme (also weder Kerzen, Feuerzeuge, usw.) brennen. In den Hütten herrscht striktes Rauchverbot! Das Lagerfeuer darf nur am dafür vorgesehenen Platz entfacht werden.

### Schlafräume

In den Waggonen ist Platz für 40 Personen. Die Waggonen sind mit Einzelbettmatratzen ausgestattet. Aus hygienischen Gründen ist es wichtig, dass jede Person außer dem Schlafsack ein eigenes Leintuch oder Spannleintuch mitbringt.

Bitte die Decken nicht ins Freie nehmen!

### Küche

Die Küche ist mit Elektroplatte, Backrohr, Spülmaschine, Kühl- und Gefrierschrank ausgerüstet. Geschirr, Besteck und Töpfe sind für 40 Personen vorhanden. Außerdem gibt es verschiedene Küchengeräte- bei Bedarf bitte genaue Inventarliste anfragen.

Die Aufschneidemaschine darf nur durch Volljährige benutzt werden und beim Blattwechsel oder Putzen muss der Kettenhandschuh angezogen werden. Zutrittskontrolle für die Kinder/ Jugendlichen zur Küche ist aus hygienischen und sicherheitstechnischen Gründen zu gewährleisten (Sperrn bzw. Aufsicht). Es dürfen keine ätzenden bzw. reizende Reinigungsmittel verwendet werden (XI / X!).

Folgende Dinge müssen selbst mitgebracht werden:

- Klopapier
- Putzmittel/ Abspülmittel/ Handseife
- Putzlappen und Trockentücher
- Lebensmittel
- Filtertüten Nr.4 für die Kaffeemaschine

## Einrichtung

Die Einrichtungsgegenstände des Hauses (Kästen, Tische, Stühle, Matratzen, Decken usw.) dürfen nicht ins Freie gebracht werden. Es ist nicht erlaubt, fixe Einrichtungsgegenstände (z. B. Schränke) zu verstellen oder in andere Räume zu transportieren.

## Lebensmittel

Brot, Milch und andere Lebensmittel können im Lebensmittelgeschäft an der Hauptstraße gekauft werden. Für größere Einkäufe empfiehlt es sich, nach Neumarkt (Despar oder Poli) oder nach Cavalese zu fahren (beide ca. 20 Minuten entfernt).

**Alle Lebensmittel und Putzmittel müssen am Ende des Aufenthaltes wieder mitgenommen werden.**

## Abfall

Regeln für den Müll:

Die Abfälle sind konsequent zu sortieren und zum Recyclinghof Truden zu bringen oder mitzunehmen. Der Recyclinghof Truden befindet sich im Sägeweg Nr. 22. Folgendes Material kann abgegeben werden: Glas, Papier/Karton, Elektromüll, Sperrmüll, Tetrapak, Eisen, Sondermüll, Öle, Medikamente, Spraydosen;

Öffnungszeiten: Samstag von **08:30** bis **12:00** Uhr

BIOMÜLL: Den Biomüll in die dafür vorgesehene Tonne vor dem Haus geben.

RESTMÜLL: Den Restmüll in die dafür vorgesehene Tonne vor dem Haus geben. Müllsäcke verwenden!

Bitte keinen Müll oder Essensreste in den umliegenden Wäldern liegen lassen.  
Achtung: wird der Müll NICHT mitgenommen, erheben wir eine Entsorgungsgebühr!

## Erste-Hilfe-Koffer

Der Erste-Hilfe-Koffer befindet sich im Vorraum direkt beim Eingang zur Küche. Darin sind die notwendigsten Sachen für eine Erstversorgung enthalten.

**Bitte verwendetes Material melden, damit der Koffer wieder aufgefüllt werden kann!**

## **Feuerlöscher**

Es befinden sich mehrere Feuerlöscher im Haus. Jeden Gebrauch bitte melden, damit sie aufgefüllt oder ausgetauscht werden können!

## **Natur & Spielplatz**

Schont unsere Natur, schlagt keine Nägel in die Bäume und entfernt jegliche Spielmaterialien nach dem Gebrauch.

Der angrenzende Wald ist bereits Teil des Naturparks Trudner Horn. Hier sind all jene Regeln zu beachten, die in den Südtiroler Naturparks rechtmäßig sind.

Gegenüber auf der anderen Seite der Hauptstraße beginnt ein Forstweg hinauf in den gegenüberliegenden Wald. Dort befindet sich ein schöner, neuer Spielplatz und ideales Gelände für Großgruppenspiele oder Aktionen.

## **Putzen/Aufräumen**

Das Haus ist ein Selbstversorgerhaus. Damit sich auch die nächste Gruppe darin wohlfühlen können bitten wir, das Haus sauber und aufgeräumt zu hinterlassen. Die Putzgeräte befinden sich im WC Parterre. Putzmittel und Klopapier muss jede Gruppe selbst mitbringen. Es dürfen keine ätzenden bzw. reizenden Reinigungsmittel verwendet werden (XI / XI!). Alle Putzmittel müssen nach dem Aufenthalt auch wieder mit nach Hause genommen werden.

Sollte das Haus nicht ordnungsgemäß und sauber hinterlassen werden, wird eine Reinigungspauschale verrechnet.

## **Ruhestörung**

Da sich unsere Häuser in der Nähe von anderen Wohnhäusern, Gasthäusern oder Pensionen befinden, ist es unbedingt notwendig, folgende Regeln zu beachten!

### **Regelung:**

- Nachtruhe im Freien ab 22.30 Uhr: keine Überfälle oder Nachtspiele, oder nur im weit entfernten Wald, wo sich keine Wohnhäuser in der Umgebung befinden. Sollte ein unangekündigter Überfall stattfinden, Überfall sofort abbrechen. Am Lagerfeuer Lautstärke reduzieren.
- Keine laute Musik im Freien. Große Boxen bleiben im Haus

Wir bitten um euer Verständnis und hoffen auf eure Mithilfe, damit wir noch lange unsere Jungscharhäuser führen dürfen!

## **Parkplatz**

Als Parkplatz steht der Platz vor dem Jungscharhaus (Einfahrt zum Jungscharhaus) zur Verfügung. NICHT neben dem Restaurant Genzianella parken!

## **Fußballplatz**

Wir haben eine Genehmigung der Gemeinde, den Fußballplatz mitzubedenken. Auch die Dorfkindergarten und der Fußballverein vor Ort haben das Recht, den Platz zu benutzen, da es sich um einen öffentlichen Fußballplatz handelt. Bitte berücksichtigt dies bei eurer Planung.

## **Tischtennis**

Im Haus befindet sich eine Tischtennisplatte. Ebenso im Freien- beide Tischtennisplatten können von den Gruppen benutzt werden. Tischtennisschläger und Bälle bitte selbst mitbringen.

## Calcetto

Der Calcettotisch darf gerne benutzt werden. Bitte nicht über Nacht oder bei Regen im Freien stehen lassen!

## Schäden

Kleine Malheurs können immer wieder passieren - bitte meldet eventuelle Schäden dem Büro. Keine Kritzeleien und Schnitzereien an den Wänden oder mutwillige Schäden!

## Hüttenbuch

Im Aufenthaltsraum befindet sich das Hüttenbuch, in das alle Gäste hineinschreiben und Erlebnisse festhalten können. Wir würden uns freuen, wenn jede Gruppe eine Seite gestalten würde.

## Kummerkasten

Für Anregungen, Tipps oder Verbesserungsvorschläge an das Jungscharbüro, gibt es im Eingangsbereich einen Kummerkasten.

## Folgende Dinge müssen selbst mitgebracht werden:

- Klopapier
- Putzmittel/ Abspülmittel/ Handseife
- Putzlappen und Trockentücher
- Lebensmittel
- Filtertüten Nr. 4 für die Kaffeemaschine
- Holzkohle für den Grill
- Schlafsack
- LEINTÜCHER
- Polster (wenn erforderlich)
- Müllsäcke
- Ev. Tischtennisschläger + Bälle

## Adressen und Telefonnummern

**Notrufnummer** .....112

### Jungscharbüro

Silvius- Magnago- Platz 7, Bozen..... .... **0471/970890**

**Hausmeister Tobias Franzelin:**..... **349 6372664**

### Gemeindearzt San Lugano und Truden

Gerd Holzknecht ..... **0471/869098 oder 335/8057722**

Öffnungszeiten:

Montag: in Truden, 15.30-19.00 Uhr

Donnerstag: in Truden, 08.30 bis 12.00 Uhr  
Freitag: in Truden, 10.00- 12.00 Uhr  
In San Lugano 08.00 bis 09.30 Uhr

**Apotheke Kaltenbrunn**

Josef-Mayr-Nusser-Strasse 4 .....0471 887080

Öffnungszeiten:

Dienstag: 08.30 – 12.00 Uhr

Mittwoch: 08.30 – 12.00 Uhr

Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr

**Forststation Kaltenbrunn .....0471 887007**

**Geschäft in San Lugano (neben Gasthaus Genzianella)..... .....0471 887023**